

**CERTIFICATE / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ**

(This replaces the certificate / Αντικαθιστά το πιστοποιητικό: **MED-EX-C-340/EN1866/D/01/10**)  
**CONFORMITY TO MODULE D (PRODUCTION QUALITY ASSURANCE) ACCORDING  
TO DIRECTIVE 96/98/EC as amended by Directive 2011/75/EU**

Συμμόρφωσης προς την Ενότητα Δ ( Διασφάλιση Ποιότητας Παραγωγής )  
Σύμφωνα με την Οδηγία 96/98/ΕΚ όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2011/75/ΕΕ

Certificate No / Αριθμός Πιστοποιητικού: **MED-EX-C-340/EN1866/D/02/13**

Notification No. of the Certification Body / Αριθμός Κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης: 0437

Date of Issue: 1 Ιουλίου 2013  
Ημερομηνία Εκδόσεως: 01<sup>st</sup> July 2013

Test Report No : **QA-R-059/10/13**  
Αριθμός Έκθεσης :  
Date of assessment: 24 & 26.04.2013  
Ημερομηνία αξιολόγησης:

Name and Address of the manufacturing plant / Όνομα και Διεύθυνση Κατασκευαστή:  
**MOBIAK A.E.**

Ακρωτήρι Χανίων, 731 00 ΧΑΝΙΑ

Product Type: **50 lt. Foam, Mobile Fire Extinguisher, Model: MBK03-500AF-W1B**  
Τύπος Προϊόντος: Τροχήλατος Πυροσβεστήρας αφρού, 50 lt. Τύπος: MBK03-500AF-W1B  
Drawing No./ Αριθμός Σχεδίου: **MBK50LTREV.1**

Item No. / Κωδικός αντικείμενου: A1/3.52

EC-Type Certificate No./ Αριθμός Πιστοποιητικού Εξέτασης Τύπου: **MED-EX-C-340/EN1866/B/01/10**

**MIRTEC S.A. certifies that the above manufacturer operates an approved quality assurance system for production, final inspection and testing of the above product type.**

Η EBETAM A.E. πιστοποιεί ότι ο ανωτέρω κατασκευαστής εφαρμόζει εγκεκριμένο σύστημα ποιότητας για την παραγωγή, την τελική επιθεώρηση και τις δοκιμές του ανωτέρω τύπου προϊόντος.

Validity of the Certificate:

**Until 30<sup>th</sup> June 2016**

under the conditions that the terms for surveillance described in Module D of Dir 96/98/EC are met.

Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού :

**Μέχρι 30 Ιουνίου 2016**

με την προϋπόθεση ότι τηρούνται οι όροι περί επιτήρησης της παραγωγικής διαδικασίας, όπως περιγράφονται στην ενότητα Δ της οδηγίας 96/98/ΕΚ

**DECLARATION - Δήλωση**

According to the assessment performed, it can be confirmed that the Factory Production Control followed by the manufacturer, fulfills the requirements of Dir 96/98/EC.

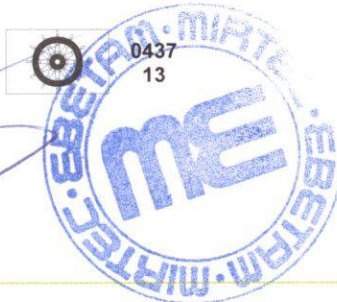
The manufacturer or the agent is – after examination of the prerequisites – authorized to provide his pressure equipment manufactured within the scope of the examination our identification number to the “Mark of Conformity”, as illustrated.

Μετά την αξιολόγηση, ευρέθη ότι ο έλεγχος παραγωγικής διαδικασίας που εφαρμόζει ο κατασκευαστής, ικανοποιεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 96/98/ΕΚ.

Ο κατασκευαστής ή / ο αντιπρόσωπος εξουσιοδοτείται – μετά την εξέταση των προαπαιτήσεων – να τοποθετεί στον εξοπλισμό πλοίων που κατασκευάζεται σύμφωνα με το αντικείμενο του παρόντος ελέγχου τον αριθμό αναγνώρισής μας δίπλα από το “Σήμα Συμμόρφωσης”, ως κατωτέρω :

For MIRTEC S.A.  
Για την EBETAM A.E.

Dr. Argyris Tzamtzis  
General Director



For the Assessment Dept.  
Για το Τμήμα Αξιολόγησης

Str. Katsalis  
Dipl. Engineer



**CERTIFICATE / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ**  
**EC TYPE – EXAMINATION (Module B) ACCORDING to Dir 96/68/EC**  
**as amended by Directive 2011/75/EU**  
**Εξέτασης Τύπου ΕΚ σύμφωνα με την Οδηγία 96/98/ΕΚ**  
**όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2011/75/ΕΚ**

**Product Item Identification: Non-portable and transportable Extinguisher**  
**Ταυτότητα Προϊόντος : Μη φορητός και μεταφερόμενος πυροσβεστήρας**

**Certificate No / Αριθμός Πιστοποιητικού :** MED-EX-C-340/EN1866/B/01/10

**Notification No. of the Certification Body: 0437**  
Αριθμός Κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης:

**Date of Issue / Ημερομηνία Εκδόσεως:** 1<sup>st</sup> December 2011 (1 Δεκεμβρίου 2011)  
**Date of Revision / Ημερομηνία Επανεκδόσεως:** 25<sup>th</sup> October 2013 (25 Οκτωβρίου 2013)

**Name and Address of the Manufacturing Plant / Όνομα & Δ/ση του Κατασκευαστή:**  
**MOBIAK A.E.**  
Μάρκου Μπότσαρη 96 – 98, ΧΑΝΙΑ 731 36

**Product Type:** 50 lt. Foam, Mobile Fire Extinguisher.  
**Τύπος Προϊόντος :** Τροχήλατος Πυροσβεστήρας αφρού, 50 lt.

**Regulations & Standards:** Dir 2009/26/ΕΚ (Marine Equipment), Regulation II-2/10  
**Κανονισμοί & πρότυπα :** IMO Res. MSC.98 (73) FSS Code, IMO Res. A.951 (23),  
EN 1866-1:2007

**ΔΗΛΩΣΗ / Declaration**

We here by certify that the type mentioned above meets the requirement of the Directive 96/98/EC, as amended by Directive 2009/26/EC. Only the materials detailed in this report have been subjected to tests. The "Mark of Conformity" may only be affixed to the above equipment when the production – control phase (Modules D or E or F) is fully completed, as laid down in Annex B of the Dir 96/98/EC. The applicant must inform the notified body of all modifications to the approved transportable pressure equipment.

Επιβεβαιώνουμε ότι ο τύπος προϊόντος που αναφέρεται ανωτέρω ικανοποιεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 96/98/ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2009/26/ΕΚ. Μόνον τα υλικά που αναφέρονται στην έκθεση ελέγχου υποβλήθηκαν σε έλεγχο. Το "Σήμα Συμμόρφωσης" μπορεί να τεθεί στον ανωτέρω εξοπλισμό μόνον εφόσον ολοκληρωθεί πλήρως η φάση του ελέγχου παραγωγής (Ενότιες Δ ή Ε ή ΣΤ), όπως αναφέρεται στο παράρτημα Β της Οδηγίας 96/98/ΕΚ. Ο αιτών πρέπει να ενημερώνει τον κοινοποιημένο οργανισμό για οποιαδήποτε τροποποίηση του εγκεκριμένου μεταφερόμενου εξοπλισμού υπό πίεση

**Validity of the Certificate:** 30 Νοεμβρίου 2016  
**Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού :** 30<sup>th</sup> November 2016

For MIRTEC S.A.  
Για την EBETAM A.E.

Dr Argyris Tzamtzis  
General Director

For the Assessment Dept.  
Για το Τμήμα Αξιολόγησης

Str. Katsalis  
Dipl. Engineer

**ANNEX:** List of relevant parts of technical documentation (4 pages)  
**ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ :** Κατάλογος τμημάτων τεχνικής τεκμηρίωσης (4 σελίδες)



Αρ. Πιστ: 27  
Πιστοποίηση Προϊόντων

EBETAM A.E.  
CERT-med / EN 01 (4.2-10.8.10)

Σελίδα 1 από 5